



## Совет Безопасности

Distr.: General  
14 April 2011  
Russian  
Original: English

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

#### **Вербальная нота Постоянного представительства Руанды при Организации Объединенных Наций от 1 апреля 2011 года на имя Председателя**

Постоянное представительство Руанды при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и имеет честь представить Национальный доклад Республики Руанда о выполнении резолюции 1540 (2004) (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Руанды при Организации Объединенных  
Наций от 1 апреля 2011 года на имя Председателя**

**Доклад Республики Руанда о выполнении резолюции 1540  
(2004) Совета Безопасности Организации Объединенных  
Наций**

1. В соответствии с резолюцией 1540 (2004), принятой Советом Безопасности Организации Объединенных Наций на его 4956-м заседании 28 апреля 2004 года, в частности с ее пунктом 4, правительство Республики Руанда имеет честь представить национальный доклад о шагах, предпринятых для выполнения этой резолюции.

**I. Общее заявление относительно оружия массового  
уничтожения**

Пункт 1 резолюции: Совет Безопасности «постановляет, что все государства воздерживаются от оказания в любой форме поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки».

2. Правительство Руанды твердо привержено нераспространению ядерного, химического и биологического оружия. Соответственно, оно не имеет такого оружия в своем арсенале и не предоставляет какой-либо поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, хранить, перевозить, передавать или применять такое оружие. Любые такие действия наказуемы по законам Руанды в порядке, изложенном в настоящем докладе.

**II. Законы и меры по запрещению ядерного, химического  
или биологического оружия**

Пункт 2: Совет Безопасности «постановляет также, что все государства в соответствии со своими национальными процедурами принимают и эффективно применяют соответствующие законы, запрещающие любому негосударственному субъекту производить, приобретать, обладать, разрабатывать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки, в особенности в террористических целях, равно как и попытки участвовать в любых из вышеупомянутых действий, участвовать в них в качестве сообщника, оказывать им помощь или финансирование».

3. Руанда приняла целый ряд мер для осуществления этого пункта. Эти меры включают ратификацию и имплементацию международных договоров в национальной правовой системе, принятие национальных законов, включая Закон о борьбе с терроризмом, а также создание институциональных рамок для борьбы с терроризмом в целом и с оружием массового уничтожения в частности.

## A. Международные договоры

4. Руанда ратифицировала или подписала следующие международные договоры, касающиеся ядерного, химического и биологического оружия, либо присоединилась к ним:

а) Протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, принятый 17 июня 1925 года и ратифицированный Руандой 11 мая 1964 года;

б) Договор о нераспространении ядерного оружия, принятый 1 июля 1968 года и ратифицированный 12 февраля 1975 года;

в) Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении («Конвенция по биологическому оружию»), принятая 10 апреля 1972 года и ратифицированная 12 февраля 1975 года;

г) Конвенция о физической защите ядерного материала, принятая 3 марта 1980 года и ратифицированная 14 апреля 2002 года;

д) Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, принятая 13 января 1993 года и ратифицированная 17 октября 2003 года;

е) Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор), принятый 11 апреля 1996 года и ратифицированный 1 февраля 2007 года;

ж) Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, принятый 24 сентября 1996 года и ратифицированный 30 ноября 2004 года;

з) Международный кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет, известный как Гаагский кодекс поведения, принятый 25 ноября 2002 года и подписанный Руандой в тот же день.

5. Руанда также является участником девяти международных договоров о борьбе с терроризмом, в том числе Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом 1997 года и Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма 1999 года.

6. Стоит отметить, что согласно статье 190 Конституции Руанды «международные договоры и соглашения, которые были окончательно приняты в соответствии с правовыми положениями, являются более юридически обязывающими, чем органические законы и обычные законы, за исключением случаев несоблюдения их одной из сторон». Иными словами, такие международные договоры обладают преимущественной силой по сравнению с национальными законами и занимают второе место в правовом порядке Руанды, следуя непосредственно после Конституции.

**В. Национальное законодательство**

7. 9 сентября 2008 года в Руанде был принят закон № 45/2008 о борьбе с терроризмом, опубликованный в Официальном вестнике № 14 от 6 апреля 2009 года. Хотя речь идет об общем законе о борьбе с терроризмом в целом (105 статей), он содержит и конкретные положения, касающиеся ядерного, химического и биологического оружия. Раздел 4 главы II этого закона (Террористические акты) озаглавлен «Применение ядерного и химического оружия и взрывчатых веществ».

8. В статье 23 этого закона содержится запрет на применение или угрозу применения оружия массового уничтожения и вступление в сговор с целью применения ядерного оружия в преступных целях, а лица, признанные виновными в совершении таких преступлений, рассматриваются как террористы. В статье 24 содержится более конкретная формулировка, согласно которой «лицо совершает террористический акт, готовит умышленное убийство, причиняет телесные повреждения другому лицу, уничтожает имущество или причиняет вред окружающей среде, если оно: (1) оставляет в определенном месте какие-либо токсичные вещества или материалы; (2) пересылает какие-либо токсичные вещества или материалы из одного места в другое по почте или любым другим возможным способом; (3) сообщает какому-либо лицу, где бы оно ни находилось, что какое-либо вещество является токсичным или представляет собой ядерное оружие».

9. Сам факт владения материалами, оборудованием и документами о производстве и применении химического оружия с целью причинения кому-либо серьезных телесных повреждений, уничтожения имущества или причинения вреда окружающей среде также рассматривается как террористическое преступление (статья 25).

10. Что касается мер наказания, то владение ядерным, химическим, биологическим оружием; материалами, используемыми для изготовления этого оружия, документами о его действии и использовании, а также деяния, предусмотренные статьей 24, наказываются лишением свободы на срок от 20 до 35 лет; промышленное же изготовление в преступных целях наказывается пожизненным лишением свободы (статьи 90 и 91).

11. Кроме того, в новом Уголовном кодексе, который вступит в силу в ближайшее время, содержатся положения, предусматривающие суровое наказание за террористическую деятельность, соучастие в совершении теракта, незаконное применение взрывчатых веществ в местах скопления людей, владение оружием и литературой об использовании химического оружия, использование химических веществ и захоронение токсичных отходов на территории страны.

12. В соответствии со статьей 447 указанного проекта уголовного кодекса лицо, которое намеревается совершить умышленное убийство, причиняет телесные повреждения другому лицу, уничтожает имущество или причиняет вред окружающей среде, совершает террористический акт и подлежит тюремному заключению на срок от 20 до 25 лет, если оно:

1) оставляет в определенном месте токсичные вещества или материалы;

2) пересылает какие-либо токсичные вещества или материалы из одного места в другое по почте или любым другим возможным способом;

3) сообщает какому-либо лицу, где бы оно ни находилось, что какое-либо вещество является токсичным или что какая-либо вещь является ядовитой или представляет собой ядерное оружие.

13. В соответствии со статьей 448 того же проекта уголовного кодекса лицо, сообщаемое кому-либо заведомо или предположительно ложную информацию о нахождении в момент передачи этой информации или позже в определенном месте токсичных или опасных веществ, ядерных материалов или ядерного оружия, подлежит тюремному заключению на срок от 20 до 25 лет.

### **С. Институциональные рамки**

14. В Руанде учреждено два комитета, отвечающих за борьбу с терроризмом. Эти комитеты — Национальный контртеррористический комитет и Исполнительный комитет по борьбе с терроризмом — были созданы согласно распоряжению премьер-министра № 39/03 от 16 июня 2002 года. Хотя изначально эти комитеты были созданы во исполнение резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, они занимаются и другими вопросами, в том числе связанными с резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

15. Председателем Национального контртеррористического комитета является министр иностранных дел и регионального сотрудничества, заместителем председателя — министр внутренних дел, а членами — министры обороны и юстиции и советник Президента Республики по вопросам безопасности. Поддержку Национальному контртеррористическому комитету оказывает Исполнительный комитет, состоящий из генерального директора Службы национальной безопасности, начальника штаба Вооруженных сил Руанды и генерального инспектора Национальной полиции Руанды. Его задачей является консультирование Национального комитета относительно мер, которые должны быть приняты для повышения эффективности борьбы с терроризмом.

16. Правительство также создало группу по борьбе с терроризмом в рамках национальной полиции и обязалось в программе правительства на 2010–2017 годы далее содействовать наращиванию ее потенциала. Кроме того, иммиграционные вопросы в Руанде были переданы в ведение Службы национальной безопасности, с тем чтобы более эффективно контролировать перемещение лиц, подозреваемых в терроризме.

17. В Руанде был также создан национальный орган по координации осуществления Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.

### **III. Контроль для предотвращения распространения ядерного, химического или биологического оружия**

Пункт 3: Совет Безопасности «постановляет далее, что все государства принимают и применяют эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки, в том

числе посредством установления надлежащего контроля над относящимися к ним материалами, и с этой целью должны:

а) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры по обеспечению учета и сохранности таких предметов при производстве, применении, хранении или транспортировке;

б) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры физической защиты;

с) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры пограничного контроля и правоприменительные меры в целях выявления, пресечения, предотвращения и противодействия, в том числе путем международного сотрудничества, когда это необходимо, незаконному обороту и посредничеству в отношении таких предметов в соответствии с национальными системами правового регулирования и законодательством и совместимые с международным правом;

д) устанавливать, совершенствовать, пересматривать и поддерживать надлежащий эффективный контроль на национальном уровне за экспортом и трансграничным перемещением таких предметов, включая надлежащие законы и нормативные акты по контролю за экспортом, транзитом, трансграничным перемещением и реэкспортом, и меры контроля за предоставлением средств и услуг, относящихся к такому экспорту и трансграничному перемещению, таких как финансирование и транспортировка, которые способствовали бы распространению, а также устанавливать меры контроля за конечным пользователем; и устанавливать и применять надлежащие меры уголовной и гражданской ответственности за нарушение таких законов и нормативных актов в области экспортного контроля».

#### **А. Учет и сохранность**

18. Руанда в скором времени станет членом Международного агентства по атомной энергии и подписала 12 ноября 2009 года «Соглашение между Республикой Руанда и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия».

19. В соответствии со статьей 1 этого Соглашения Руанда, будучи государством — участником Договора о нераспространении ядерного оружия, взяла на себя обязательство принять гарантии в отношении всего исходного или специального расщепляющегося материала во всей мирной ядерной деятельности в пределах территории государства, под его юрисдикцией или осуществляемой под его контролем где бы то ни было исключительно с целью проверки непереклочения такого материала на ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства.

20. С этой целью в статьях 7 и 8 данного Соглашения Руанде предлагается создать и поддерживать в действии систему учета и контроля всего ядерного материала, на который распространяются гарантии в соответствии с этим Соглашением, и предоставлять Агентству информацию, касающуюся ядерного материала, на который распространяются гарантии в соответствии с этим Соглашением, и характеристик объектов, связанных с обеспечением гарантий в отношении такого материала. В этом отношении перевозка, упаковка, запеча-

тывание и назначение импортных биологических и химических продуктов находятся под контролем Бюро стандартов Руанды; оно же контролирует уничтожение химических или биологических продуктов с истекшим сроком годности.

21. Что касается охраны окружающей среды, то в статье 91 органического закона № 04/2005 от 8 апреля 2005 года, устанавливающего порядок охраны, сохранения и улучшения качества окружающей среды в Руанде, запрещается покупка, продажа, импорт, экспорт, транзит, хранение и накопление различных опасных химических веществ и препаратов и других запрещенных загрязнителей. В статье 92 того же закона запрещается продажа, импорт, экспорт и хранение обычных лекарственных препаратов или химических веществ с намерением продавать или распространять их, даже на бесплатной основе, без соответствующего разрешения компетентных органов.

22. Далее в этом органическом законе запрещается незаконный выброс в атмосферу ядовитых газов, дыма, отходов, сажи, пыли и любых других химических веществ, а также захоронение, ликвидация и сброс любых химических веществ в водоемы и в любое другое место, где это может угрожать общему состоянию здоровья и биологическим ресурсам (статьи 88 и 89).

#### **В. Физическая защита**

23. Руанда является государством — участником Конвенции о физической защите ядерного материала 1980 года, согласно которой государство «в рамках своего национального законодательства и в соответствии с международным правом принимает надлежащие меры для обеспечения, по мере возможности, того, чтобы во время международной перевозки ядерный материал, находящийся в пределах его территории или на борту корабля или самолета, действующих под его юрисдикцией, если такой корабль или самолет участвует в перевозке в это государство или из него, защищался...».

#### **С. Пограничный контроль**

24. За пограничный контроль в отношении оружия массового уничтожения совместно отвечают Национальная полиция Руанды в лице своей группы по борьбе с терроризмом и Налоговое управление Руанды в лице своих таможенных служб в сотрудничестве с соответствующими учреждениями государств — членов Восточноафриканского сообщества (ВАС). Как известно, 1 июля 2007 года Руанда присоединилась к этому сообществу, в рамках которого в настоящее время существует таможенный союз. Поэтому пограничный контроль пяти государств-членов (Бурунди, Кении, Объединенной Республики Танзания, Руанды и Уганды) регулируется Законом об управлении таможенной службой Восточноафриканского сообщества 2004 года, который применяется в Руанде с 1 июля 2009 года. Этот закон запрещает импорт в страны — члены ВАС ряда товаров, включая изделия, содержащие определенные химические или биологические вещества.

25. Руанда также входит в число стран, которые в июне 2005 года заявили о своем намерении реализовать Рамочные стандарты безопасности и облегчения мировой торговли Всемирной таможенной организации. Одним из преимуществ Рамочных стандартов является повышение безопасности с точки зрения борьбы с незаконной перевозкой таких материалов, как наркотики, а также оружия.

26. Что касается мер, принимаемых в международном аэропорту Кигали для предотвращения провоза взрывчатых веществ, то национальная полиция Руанды создала бригаду кинологов с собаками, отвечающую за предотвращение незаконного попадания в страну оружия и взрывчатых веществ. Кроме того, завершается разработка планов по обеспечению национальной полиции дополнительными служебными собаками для обнаружения наркотиков и взрывчатых веществ, чтобы такие собаки присутствовали на всех полицейских участках по всей стране.

---